

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Urulepotte Mukalana, situate in the village of Urulepotta of Walagam pattu, korale in the Dewamede hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 80 acres, and bounded as follows: east by the tracts of chena lands called Ginimannekapuhenyaya belonging to Natagane Ratamahatmaya and others, and the communal road leading from Mahakeliya road to Chilaw road; on the south by the high road; on the west by the Diyagilma of the Alutagedara tank and the chena lands called Urulepotte Kahatagahamulahena and Dangahahena belonging to Sendiya and others, and by the pillawa land of Urulepottawela; on the north by Gallehepitiya-ela and by the outlet of the Madapokune tank—appear before me at the Kurunegala Kachechi and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Aelian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING, Government Agent.

වයඹ දිසාවේ දේවමැදිකන්දත්තුවේ වල්ගම්පත්තුවකරලේ උරුලේපොත්තේ යන ගමේ පිහිටි තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිම් කුල අක්කර 80ක් පමණ විසාලවූ කිමකැබෙල්ල, එනම්:—සාමාන්‍යයෙන් උරුලේපොත්ත මුලාන කිසින ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුම වාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වර්ෂ 1897 ක්වූ මැසි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී කුරුනෑගල කව්වේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඞ්, වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්තාත්තේ වන මම වර්ෂ 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමිමර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනනොවගෙන මෙම නොකිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම්, වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩම හැටියට මගේ අතින් ලියාප්පායකරන්ඩ යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම්.

නැගෙනහිරට—නාථගණේ රටෙමහන්මයාට සහ තවත් අයට අසිති ගිනිමත්තේ හේන්යාය කිසින ඉඩම සහ මාකෙලිය පාරේ සිට හලාවත පාරට කපාතිබෙන ගම් පාරත්ය, දකුණට—මහපාරද, බස්නාහිරට—අළුත්ගෙදර වැවේ දියගිල්මේ ඉඩමද, සෙන්දියාට සහ තවත් අයට අසිති උරුලේපොත්තේ කහටගහමුල හේන සහ දන්ගහහේන කිසින හේන් ඉඩමද සහ උරුලේපොත්ත කිසින පිල්ලැවෙහුත්ය. උතුරට—ගල්ඇඟපිටියේ ඇල සහ මඩපොකුගේ වානත්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඞ්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්තාත්තේය.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு கைகாசிமாசம் 28 ன் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தெவமெகி பற்றுவில் வளகம்பத்து கோறளையைச்சேர்ந்த உடுலேபொத்த கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 80 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, கிழக்கு-நாத்தகெனே நடடேமாத்தையாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான கிணரிமானே கப்புசேன்யாய்ய என்னும் சேனைகளும் மாக்கெலி ரோட்டிலிருந்து சிலாவத்து ரோட்டுக்கு போகும் ஒற்றையடிபாதையும், தெற்கு-பெரிய ரோட்டு, மேற்கு-அலுக்கெதற குளத்தால் தாழப்படுகிற நிலங்களும் உருலுபொத்தே காட்டகாமுளசேனையும் செண்டியாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான தங்காசேனையும் உருலேபொத்தே வயலாருகிலிருக்கும் பில்லாவ அல்லது சேனைநிலமும், கூடக்கு-கல்லெபிட்டியளையும் மடப்பொக்குளே குளத்தின் துவாரமும். இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின உருல்லே பெரித்த மூக்களான என்னு மனோக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசென்று ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன் குருகா கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 28 ன் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன.